



# Allgemeine Bedingungen

*Dieses Dokument wurde maschinell übersetzt. Es kann Fehler enthalten. Die französische Version gilt.*

*Bitte beachten Sie, dass sich die in diesem Dokument verwendete männliche Form sowohl auf Frauen als auch auf Männer bezieht. Die männliche Form wird ohne Diskriminierung und ausschließlich zum Zweck der Textaufhellung verwendet.*

Dieses Reglement bildet einen integrierenden Bestandteil des Vertrages zwischen dem Veranstalter und dem Schwimmer. Diese Regelung gilt auch bei Namensänderung der angemeldeten Person oder bei der Anmeldung anderer Personen; in diesen Fällen verpflichtet sich der Schwimmer, der die Schritte unternimmt, diese Regelung den betroffenen Dritten mitzuteilen.

## Einführung

Die Association Coupe des Gelés ist ein gemeinnütziger Verein, dessen Hauptzweck es ist, das Kaltwasserschwimmen in der Stadt Biel durch Winterschwimmveranstaltungen im Freiwasser zu fördern.

Die erste Ausgabe des Coupe des Gelés - Gfrörli Cup findet nach Anmeldung am 1. April 2023 am Strandbad in Biel statt.

## 1. Definitionen

**Teilnehmer oder Schwimmer oder Sie:** Bezieht sich auf jede natürliche Person, die sich freiwillig für die vom Verband angebotenen Veranstaltungen registriert, um persönlich daran teilzunehmen. Nur eine natürliche Person, die diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen zugestimmt hat, füllt das Registrierungsformular mit ihren persönlichen Daten ausoffiziell an der Veranstaltung teilnehmen und sich registrieren können.

**Der Verein oder die Organisation:** Bezieht sich auf den gemeinnützigen Verein mit dem Namen "Association Coupe des Gelés - Gfrörli Cup", der am 01.02.2023 formell gegründet wurde. Die Kontaktdaten des Vereins lauten wie folgt:

Email : [coupedesgeles@gmail.com](mailto:coupedesgeles@gmail.com)

Adresse: Morgane Muller, Rue des Pianos 45, 2503 Biel

**Registrierungsformular:** Dokument, das für die Registrierung eines Schwimmers erforderlich ist und vom Schwimmer oder von einem Dritten mit Zustimmung des Schwimmers ausgefüllt werden kann. Dieses Dokument ermöglicht es, die Kontaktdaten des Schwimmers mit dem Verband zu teilen, damit dieser frei mit seiner Vorregistrierung fortfahren kann. Die Abgabe dieses Dokuments an den Verband bescheinigt, dass der Schwimmer die Allgemeinen Bedingungen und die



Wettkampfordnung und damit die Teilnahmebedingungen gelesen hat und sich an diese hält.

Jeder Schwimmer oder jede Person, die berechtigt ist, den Schwimmer zu registrieren, erklärt sich damit einverstanden, dem Verband genaue Informationen zur Verfügung zu stellen. Bei Fehlern in den Daten verpflichtet sich der Schwimmer, seine Daten unverzüglich zu korrigieren.

## 2. Haftung

2.1. Der Veranstalter und seine Partner haften nicht für die von den Teilnehmern eingegangenen Risiken jeglicher Art. **Der Teilnehmer ist insbesondere dafür verantwortlich, gesund und gut trainiert zum Start zu erscheinen. Schwimmer müssen persönlich versichert sein.**

2.2. Der Veranstalter lehnt jegliche Verantwortung gegenüber Zuschauern und Dritten ab.

## 3. Datenschutzerklärung

Für die Eingabe und Verwendung Ihrer personenbezogenen Daten bei der Durchführung unseres Rennens gelten die nachfolgenden Bestimmungen.

### 3.1. Welche Daten verarbeiten wir?

Damit Ihre Anmeldung und die Durchführung unseres Rennens korrekt durchgeführt werden können, müssen Sie die Felder des Anmeldeformulars ausfüllen. Sie haben die Möglichkeit, andere Personen als Sie selbst zu registrieren. In diesem Fall gehen wir zu Recht davon aus, dass Sie berechtigt sind, uns ihre Daten zu übermitteln.

Die Angabe Ihrer E-Mail-Adresse zum Versenden von Informationen im Zusammenhang mit der Veranstaltung beruht auf einer bewussten Auswahl Ihrerseits. Bei einer Online-Anmeldung ist die Angabe der E-Mail-Adresse zwingend erforderlich, da wir diese für die Bestätigung und mögliche Anschlussfragen benötigen.

### 3.2. Verwaltung Ihrer persönlichen Daten

Bei einer Online-Registrierung haben Sie jederzeit die Möglichkeit, Ihre Daten zu ändern, indem Sie eine E-Mail an [senden coupedesgeles@gmail.com](mailto:coupedesgeles@gmail.com).

Nach jeder Veranstaltung, an der der Schwimmer teilnimmt, steht es ihm frei, jederzeit die Löschung aller ihn betreffenden und im Besitz des Veranstalters befindlichen Daten per E-Mail an zu verlangen [coupedesgeles@gmail.com](mailto:coupedesgeles@gmail.com).

### 3.3. Einwilligung zur Datenverarbeitung



Mit der Anmeldung willigen Sie in die Veröffentlichung Ihres Namens, Ihres Vornamens, Ihres Geburtsjahres, Ihres Wohnortes und Ihrer Platzierung in den Start- und Ranglisten der Veranstaltung ein. Diese Genehmigung gilt für die Veröffentlichung im Internet sowie in Printmedien, im Fernsehen, per Teletext, zur Auslage von Listen oder Durchsagen von Rednern. Fotos und Filme, die im Zusammenhang mit unserem Rennen entstehen, dürfen im Fernsehen, im Internet, in eigenen Werbemedien, in Zeitschriften oder Büchern ohne Anspruch auf Vergütung verwendet werden.

### 3.4. Weitere Informationen und Kontakt

Weitere Informationen zum Datenschutz entnehmen Sie bitte unseren ausführlichen Datenschutzbestimmungen auf unserer Website: [www.coupedesgeles.wixsite.com/2023](http://www.coupedesgeles.wixsite.com/2023). Bei Fragen zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren.

## 4. Absage des Rennens

4.1. Wenn das Rennen aus Gründen höherer Gewalt (einschließlich extremer Wetterbedingungen) nicht oder nur teilweise stattfinden kann, wird **esein Anspruch auf Rückerstattung oder Verschiebung der Anmeldung besteht nicht.**

## 5. Gesundheit

5.1. Sollten Sie in den Tagen vor dem Rennen erkranken oder Fieber haben, müssen Sie auf jede Teilnahme verzichten. Sollten während des Rennens gesundheitliche Probleme auftreten (z. B. Atembeschwerden, Schwindel, starke Schmerzen etc.), informieren Sie bitte umgehend die entlang der Strecke postierten Rettungsschwimmer. Das Organisationskomitee oder das medizinische Personal kann entscheiden, das Rennen eines Teilnehmers zu unterbrechen, der Anzeichen eines Versagens zeigt. ICHTeilnehmer über 35 Jahre, sowie Risikogruppen (zum Beispiel: Herzerkrankungen, Atemwegs- oder Lungenprobleme, Übergewicht etc.). müssen sich regelmäßigen ärztlichen Kontrollen unterziehen.

## 6. Alkohol, andere Betäubungsmittel und Dopingmittel

6.1. Der Konsum von Alkohol und Betäubungsmitteln ist während des Rennens verboten. Der Starter hat das Recht, den Start eines Schwimmers zu verhindern, der Anzeichen von Alkohol- oder Drogenkonsum aufweist.



## 7. Wettbewerb

7.1. Die Veranstaltung wird gemäß den auf unserer Website [www.coupedesgeles.wixsite.com/2023](http://www.coupedesgeles.wixsite.com/2023) veröffentlichten Kategorien organisiert. Die Veranstaltung steht Schwimmern offen, die am Veranstaltungstag das Mindestalter von 18 Jahren erreicht haben.

7.2. Die Strecke ist ca. 200m lang.

7.3. Die Sicherheitsrichtlinien auf der Strecke sind einzuhalten. Fremde Hilfe jeglicher Art ist nicht gestattet.

7.4. Das Tragen eines Taucheranzugs und/oder die Verwendung von zusätzlichen Antriebsmitteln ist verboten.

7.5. Jeder Teilnehmer, der seine Fahrt verlangsamt und sich offensichtlich unsportlich verhält, kann vom Starter disqualifiziert werden.

7.6 Aus Sicherheitsgründen wird das Tragen einer farbenfrohen Badekappe dringend empfohlen, ist aber nicht vorgeschrieben.

## 8. Inschrift

8.1. Die Registrierung muss online über das Internet erfolgen (über das Google-Formular auf der Website [www.coupedesgeles.wixsite.com/2023](http://www.coupedesgeles.wixsite.com/2023)). Anmeldungen per Telefon oder E-Mail werden nicht akzeptiert.

8.2. Der Veranstalter behält sich jederzeit das Recht vor, Schwimmer bei Falschangaben bei der Anmeldung oder bei Verwendung verbotener Produkte (z.B. Doping, Alkohol oder Betäubungsmittel) oder für einen Verstoß gegen diese Regeln.

8.3. Der Veranstalter kann eine begrenzte Anzahl von Schwimmern festlegen. Wird die maximale Teilnehmerzahl vor Anmeldeschluss erreicht, können spätere Anmeldungen nicht mehr berücksichtigt werden. Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Zahlungseingangs erfasst.

8.4. Nimmt ein Läufer nicht am Rennen teil oder beendet er die Veranstaltung nicht, kann er vom Veranstalter keine Rückerstattung oder Entschädigung verlangen. Doppelanmeldungen werden (ohne Transaktionsgebühren) an unser Sekretariat zurückerstattet.

8.5. Im Falle höherer Gewalt kann die Anmeldung vor Ablauf der Anmeldefrist auf einen anderen Läufer übertragen werden, indem innerhalb dieser Frist ein begründeter Antrag und die Daten des neuen Läufers an den Veranstalter gesendet werden. Nach Anmeldeschluss kein Läuferwechsel mehr möglich.



## 9. Organisation

9.1. Der „Coupe des Gelés“ wird vom Verein „Coupe des Gelés – Gfrörli Cup“ organisiert.

9.2. Gerichtsstand ist Biel

9.3. Änderungen durch den Veranstalter vorbehalten.